# BBC LEARNING ENGLISH **Q and A of the Week** 你问我答 **About、over** 和 concerning 之间的区别



- 关于台词的备注: 这不是广播节目的逐字稿件。本文稿可能没有体现录制、编辑过程中对节目做出的改变。
- 請注意: 中文文字内容只提供簡體版

# Helen

大家好,欢迎收听 BBC 英语教学的《你问我答》。我是 Helen。 这是一档帮助回答大家在英语学习时碰到疑问的节目。今天我们要回答的问题来自朱先生。我读给大家听一下。

# Question

请教 over 与 about、concerning 的区别,因为 over 有"关于某事,或在某方面"的意思。

#### Helen

朱先生注意到 over、about 和 concerning 这几个单词都有"关于"的意思,而且在有些场景中的使用方式非常相似。我们先对比一下 about 与 concerning 这两个词。

大家需要注意的一点是 concerning 是正式用语,比 about 要正式的多。不过,about 在英语中的使用频率非常高。另外语法上大家要注意的是,concerning 不能和动词搭配,只能和名词搭配。我给大家举个例子。

### **Example**

We need to talk about your daughter.

关于您女儿,我们得谈一谈了。

# Helen

注意这句话是动词 talk 后面跟了 about。这是通顺的。但是我们不能说:

## **Example**

We need to talk concerning your daughter.

#### Helen

如果要用 concerning,那它前面必须是一个名词。我们需要把这句话改一下,加上名词 discussion。

# **Example**

We need to have a discussion concerning your daughter.

关于您女儿,我们需要进行讨论。

#### Helen

大家明白了 about 和 concerning 在用法上的区别了吗?另外关于 about,我们还可以告诉大家两个小贴士。第一,about 相当于 around,可以和动词 to be 一起用,意思是某人在某个地方或者在附近。请听例句。

# **Examples**

Sorry, my boss isn't about – try again tomorrow.

对不起,我的老板不在 - 明天您再来吧。Isn't about 就是"不在",如果"在"就是 is about。

Yeah, Michael's about - let me give him a shout.

是啊,麦克在的 - 等我叫他一下。

#### Helen

第二个小贴士,大家知道 about to 或者 just about to 吗?这两个短语的意思是"正想、刚想"干什么事情。请听例句。

# **Examples**

I was just about to call you!

我正想打电话给你呢!

I'm about to head to the shops - do you need anything?

我刚想去趟商店 - 你有什么要买的吗?

## Helen

接下来,我们来看看朱先生提到的另一个单词 over。一般我们第一反应是 over 指 "上面 above",比如: There is a dark sky over Los Angeles 洛杉矶上空被黑暗笼罩着;或者表示"结束 finished",比如: It's over 结束了。Over 其实在不同的语境中有不同的含义。那么在什么情况下,over 有"关于"的意思呢?请听例句。

# **Example**

We had a long argument over who has the best voice.

对于谁的嗓音是最好的这个问题,我们争执了好久。

#### Helen

在刚才说的这个例句中,over 有"关于、对于"的意思。我们需要注意的是 over 仅限于在有争执或者担忧的情景中使用。再让我们听两个例句吧。

## **Examples**

There are a lot of concerns over the future of the firm.

关于公司的将来,有着许多担忧。

We disagreed over the right time to invest.

对于投资的最佳时机,我们的观点不一致。

# Helen

好了,对 over、about 和 concerning 这三个含有"关于"意思的单词的解释就到此告一段落。简单的回答朱先生的提问: over 仅在由争执或有担忧的情况下使用,about 是最常用的了,concerning 是正式用语,只能和名词搭配。好,希望我们的节目对大家的英语学习有所帮助。如果您碰到英语学习难题,欢迎和我们联系。我们的邮箱是questions.chinaelt@bbc.co.uk 感谢收听! 我是 Helen,下次节目再见!